

Acésta fóia ese
cate 3 côle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membrii aso-
ciatiunei, éra pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru strainitate
1 galbenu cu porto
postei.

TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana
si cultur'a poporului romanu.

Abonamentulu se
face numai pe cate
1 anu intregu.
Se abonédia la Comi-
tetulu asociatiunei in
Sibiu, séu prin posta
séu prin domnii co-
ectori.

Nr. 9.

Brasovu 1. Maiu 1877.

Anulu X.

Sumariu: O lacrima ferbinte. (Urmare). — Romanulu in poesi'a sa poporale. (Urmare). — Ceva din cunoscintele me-
teorologice. — Procesu verbale. — Publicarea banilor incursi. — Bibliografia.

O lacrima ferbinte.

(Urmare.)

Domnule Protopopu!

Dorite in Christosu frate!

Cartea mie trimisa cu mare bucuria o-am primi. Planurile si ánim'a cea buna catra folosulu natiei inaintea mea i fórte de mare pretiu; si déca D-dieu te au inpoterit, 'ti face lauda si nume vrednicu de nemurire. — Och! de am avea multi barbati pe care norocirea partinindu'i se gandescă asia frumosu, inaltu. Ci o nenorocire gonesce de multe vé-
curi némulu nostru. Saraci'a care tiene mintile, talenterile cele frumóse si manile legate, si viéti'a cea prea timparia e investitiloru natiei, apoi negandirea si lipirea catra celu vechiu reu obiceiu a remanea indestuliti cu sórtea parintésca, bol'a cea mai rea a puçiniloru avutiloru nostri. Noi nu ne trezimu din somnulu nostru, déca avemu auru, cai, boui, iosagu, suntemu indestuliti, se mai inbogatim si mintea cu densii n'avemu grija; de aceea cu atat'a mai tare te pretiuiescu, cu catu unulu dintre cei mai rari barbati in natia te aflu — a griji de mai inalt'a sórte a natiei — a avea nat'a de rudeni, a te lipsi cá se inbogatiesci nat'a si in averile fratiei tale, nu propriulu ci comunulu bine alu natiei a'lu iubí si a'lu dorí, aceste suntu cele ce te voru inaltiá la ceriu.

Vedu, dorite frate, că D-dieu pe langa alte bunatati te-au daruitu si eu ânima inalta, asiu dorí că D-dieu in acestu cugetu se'ti ajute că se poti alege si planuri care se rodescă cu multu folosu spre a natiei bine, pentru aceea dara asiu dorí că se pot temu avea intalnire se pociu si eu descoperi parerile mele, cu care intre alte bune sfaturi a mariloru nostri nationalisti socotescu alegerea à unoru bune lucruri spre folosulu natiei a'ti-o usiurá, că de si la multe planuri, despre care mi-ai scrisu, cu puçina modificatie dupa parerea mea m'asiu invoi, unele totusi de totu le asiu schimbá, că eu suntu de parerea acelora cari socotescu, că la civilisati'a unei natii nici o sprijóna mai poternica nu pote fi de catu sciintiele si prin acestora ajutoriu a inbunatatirii si lumi-
narii ânimei si a sufletului. In scrisore pe chartia

uu me pociu pe largu esplicá, fara pociu intielege, că eu de catu agenti la curte, mai voiamu se fundu-
luescu séu scóle séu la scolari nationalisti si de mare talente stipendii si ajutoriu, se'si pótá desveli talenturile sale, că aceste dupa cúcerea si inbogatirea loru de sine, pe cate talenturi mari vomu avea, pe atati'a agenti pretutindeni vomu numerá.

Acumu trebue se inchidu cartea, că celealte ce se tienu de amicitia nostra, ii intielege din fratele meu, care se duce de aici cu pitioare mai sanatóse de cumu au adus in Siumleu. Iti multiamescu de pretesiugulu catra densulu aratatu si sarutandu-te in gandu suntu

credintiosu in Christosu frate
Ales. Sterca Siulutiu,
vicariulu a totu Salagiulu.

Siumleu, 13/25 Aug. 1839.

Originalulu se afla in possessiunea parochului Tordosianu in Alb'a-Iuli'a.

Et horum meminisse juvabit.

In an. 1842, cu ocasiunea candu magiarii feudali in diet'a Transilvaniei creaseră art. de lege despre introducerea limbei magiare chiaru si in bisericele rom., fericitulu mitrop. Alesandru St. Siulutiu, atunci vicariu foraneu Silvaniei, provocă clerulu rom.. de ambe confesiunile si prin elu natiunea intréga, la pasi solidari. Avendu norocirea de a posedea una copia fidela de pre acelu actu de provocare, cu placere 'lu damu publicitatii si, bine că actulu insusí vorbesce mai pre susu de tóte, prin urmare nu are trebuintia de comentariu, totusi credemu, că este datorinti'a nostra de diurnalista a observá celu puçinu, că 'lu publicamu pentru că se védia nepotii ce au patit betranii si că se scia ce au lucratu unii dintre ei atunci, candu erau „rari nantes in gurgite vasto,” cari se fi avutu sperantia, cu atat'u mai puçinu curagiulu de a intreprinde ceva pentru viitorulu natiunii. Petrunsa de stima si respectu catra repausatulu, generatiunea presenta are ocasiunea de a vedé, că ideea de a tiené in Blasius unu congresu natiunalu grandiosu, că celu din 1848, inca la 1842 erá

conceputa in spiritulu lui Siulutiu. Firesce că dintr'aceia, cari s'a inciripatu dela 1848 incóce, pucini voru fi cari se pricépa insemnatarea actului si pericolul la care se poté espune Siulutiu pre tempurile acelea. Din publicarea actului va resultá celu pucinu recunoscerea adeverului, că déca atunci candu natiunea rom. gemeá in sierbitute si numai unii rari lucéferi mai avea sperant'a de a o scapá de perire, acumu candu ori-si cumu, dar celu pucinu poporulu nu mai e marfa, si press'a inca, de si cu óresi-cari pericle, totusi este binisioru libera, dóra nu ar fi nici pecatu nici crima a lucrá toti si mai cu de adensulu intru interesulu natiunii si a nu se codí care in catrau si numai atunci a se aratá, candu e trebuintia de romani la cutare oficiu, că se inaintedie pre socotél'a natiunii, in acestu casu, vedi bine că romanu; — apoi in fine se va constatá si adeverulu, că magiarii, de si contrari anteluptatorilor romani, prin urmare si lui Siulutiu, cunoscündu ei totusi că nu lucra din motive si interese personale (Brasovenii le numescu „locale“), si inainte de 1848 si dupa aceea, cu neasemenatu mai mare stima si respectu vorbiá si vorbescu inca despre Siulutiu, decatù despre unii farisei si publicani. — Se nu uitamu dara, că Siulutiu au iubitu multa natiunea sa si cu numele natiunii pre buze rogandu-se pentru densa, au morit.

Lasamu se urmedie tecstulu actului cestiunatu.

Nr. 131. A vicario foraneo Sylvaniae. Reverendissimo domino Theodoro Serény, parocho gr. cat. opyili Fogaras, archi-diacono a. Venetiensi et districti Fogarasiensis vicario foraneo, s. sedis consistorialis assessori, domino in Christo fratri colendissimo, in stricte officiosis, per Cibinium Fogarasini. — Prea onorate domnule vicariu colega! si frate in Christosu pretiuite! — Ce fortuna grea se redica se intunece si aceea pucina lumina a sórelui, care de sub miriadele negriloru nuori a vécurilor trecute, incepù a lucí pe c(o)eriulu romanu — din novelele, care ne publica (lescu) operatele di(a)etei tierei si proiectele magiariloru, sciu că ai vediu; esistent'a natiiei nóstre, cultur'a si religi'a cu poternic'a introducere a limbei magiare insusi in bisericile, catedrele si cartile nóstre, in cea de pre urma perire a primesdii se aducu, nu fara calcarea juris naturae et publici gentium, si punerea sub picioare a renduelei cei D-dieesci, care prin s. Paulu apost. la Rom. 12 v. 12—26 si acolo s'a spusu, unde dise, că mai bine este a grai unu cu ventu cu intiegere, decatù mii fara intielesu.

Ce intunecare si orbire si misieletate au adus in clerusi in tota nati'a romana introducerea literelor si limbei straine in literatur'a si bisericile romane, na'i limba se pótá esplicá; nici lacremi destule se se pótá plange. — Cá de unu blastemu si anathema din c(o)eriu pentru pecatele nóstre si a natiiei nóstre pogorite, si-aduce nati'a aminte de fapt'a lui Alexandru principulu Moldaviei, carele la vicleanulu svatu alu lui Teoctistu Bulgarulu, lapedandu-literile stramosiesci, imbracà cartile bisericesci cu

sdrantie straine, si facù nati'a muta si órba cu limba mastiha, la care anathema urmà alt'a, articululu tierei Comp. Const. III. R. I. Tit. II. Art., si acumu candu incepuse nati'a, că dintr'o bólă grea a se sculá si dintr'o temnitia fara ferestri intunecósa a esí la lumina, éra sbiciulu pechatelor nóstre că asemenea góna si intunerecu i se pregatesce celoru dintaiu.

Spre impedecarea reului si primesdiei acestei mari, care nu numai religiei, dar' mai virtosu la tota nati'a amenintia cu surpare, precum nici o potere fizica nu voimu a intrebuintia, decatù morală a umilitei rogori acolo unde se cade, asia lucru nefindu numai a religiei, ci a intregei natiii, socotescu, că rogarea care in tréb'a acést'a trebue la santit'a Maiestate si la staturile tierei indreptata, se se faca cu sfatulu si cu intielesulu a totiei natiiei intr'unu soboru mixtu-religionario-nationalu.

Dreptu aceea, fiindu-că ardet Ucalegon, et periculum est in mora, avendu prea onorat'a Domnia Ta, nu numai că vicariu episcopescu, si că decanu, a priveghia pentru binele religiei si alu culturei nationali(cesti), oficiose si fratieste amu voia a te cercá si te rogá, că precum eu despre partea mea că vicariu si decanu voiu face, asia si prea onorat'a fr. Ta pre prea luminatulu domnu episcopu se'l rogi si se ceri, că:

In obiectulu acesta atingându-se lucrulu de tota nati'a romanésca si de ambe religiele resaritului, prea luminatulu dom. nostru episcopu, fara zabava se se intieléga cu celu-alaltu prea luminatul domnu episcopu romanu dela Sibiul, si fiindu periculum in mora, au prin deputati, au insusi in personele sale (ce ar' fi mai bine), au bateru prin o suplica la tronulu Maiestatii se se róge, că articululu di(a)etei de acum pentru introducerea limbei magiare in bisericu si in cartile bisericesci romanesce se se milostivésca a nu'l sanctioná(lui), ci că unu prea bunu domnitoriu si parinte se se milostivésca a ascultá in tréb'a acést'a antaiu si rogarea si reflexia natiiei si a clerului romanu de ambe partile, ca jure naturae et publico gentium nici o nati'e acela jus nu pótá avea, că la ceea-lalta nati'e fara voi'a ei, usnlu limbei sale de natura si de Ddieu datu, se'l pótá cu poterea — via facti — fara de a ascultá et alteram partem, si fara voi'a ei a schimbá si a o obtrude(lui) mai cu séma in cultu divino, limba straina, spre care sfisit u se se róge.

2. Cá se nu pótá cineva iscodí acelu prepusu, precum dór' nati'a nu are scire de rogarea si reflexiile, ce se voru asterne santitei Maiestate, se se milostivésca a dá imperatésc'a facultate ambiloru episcopi, că se adune unu soboru mixtu-religionario-nationalu din deputatii clerului si ai nobilitatei si ne nobilitatei romanesce, la care acestea pregatiri, dupa opinia mea, se fia: a) episcopii prin circulariu in tota tiér'a se vestésca obiectulu soborului, care se nu fia altu, decatù, despre limb'a, existent'a si cultur'a nationale si bisericiloru nóstre; dupa vestirea

acestui obiectu, b) fiesce-care parochu cu poporulu seu se consulta(luesca) si apoi, alegându doi deputati din betranii satului, unul din nobilitate (de valoare in satu, de nu, ambii din nenoibilitate), altul din nenoibili cu conclusu(m)ulu seu si cu parochulu locului se se duca la soborulu protopopescu, aici era cu toti consultandu-se se aléga din clerulu tractului doui si din nobilitate, si doui din nenoibilitate, era doui care voru fi mai de frunte si mai alesi in tractu, cari cu protopopulu si cu deputatii clerului tractului se mérga la soborulu celu mare in Blasius spre consultatie de comunu. Mi-aduc aminte, că atunci candu episcopii natiei au alergat cu instantie in tréba natiei la trónu, că se pótă pre episcopi a'i aduce in individie si in asuprîre, au publicat si au scrisu si la Maiestate, că aceea e numai factulu neodihnirii unora din clerus, nati'a nu scie de aceea nimica; — dreptu aceea dara de se va face asia precum mai susu amu disu, sub acestu prepusu nu potu cadea episcopii său clerulu, ci va vedea Maiestatea in rogarea aceea voi'a de comunu a tota nati'a. — Despre alta cu osebitu onoru fratiescui remanu aln prea onoratei fr. tale, — Siumleu, 18 Martie, 1842, — Credinciosu in Christosu frate Alexandru St. Siulutiu m. p. vicariulu Sylvaniei. (Federațiunea Nr. 50 din 17th Mai 1871.)

In Gazeța Transilvaniei Nr. 51 din an. 1868 casulu cu ministrul Schwarzenberg ilu aflamu descerisul asia:

La memori'a mitropolitului Alesandru.

Pentru acela, care se va ocupá cu biografi'a acestui mare barbatu — adeveratu martiru alu natiunei — voru fi de interesu si urmatóriile date.

Subt cea mai crancena epoca a absolutismului calatorindu mitropolitul Alesandru la Vien'a in caușa clerului si a mitropoliei, a cercetatu pe ministrul presiedinte principale Felix Schwarzenberg, si rugandulu pentru sprinire, i-au inmanuatu unu memorandu, carele voieá a'lu substerne Maiestatei sale imperatului, si in care a aratatu cu vii colori jertfele, care le aduse natiunea romana dinastiei si tronului, in tote tempurile, cu deosebire si in 1848/9, doveindu si atata, ca romanii suntu asemenea tractati acelora, cari au detronat dinasti'a in Dobritienu, si ca Transilvania fiindu linistita, nu e nici unu motivu, pentru care s'ar vedé de lipsa, că ea (tiér'a) si pe viitoru se se guverneze absolutistice, s. a. s. a.

La audiulu acestoru cuvinte principale Schwarzenberg privindu aspru asupra mitropolitului a disu: Cumu dta cutedi că episcopu a substerne astufelui de memorandu, care indirecte e indreptatu in contra sistemului de statu, introdusu in tote provinciele imperiului Austriei? Scii dta, ca prin acésta ai perde gratia Maiestatei sale?

Mitropolitul Alesandru cu tota umilinti'a, sinceritatea, dulceti'a elocintiei si resolutiunea unui ro-

manu austriacu, — care erá liniele principali in caracterulu lui, — a respunsu:

Serenissime principe! Eu cunoscu istoria natiunei mele si sciu forte bine, ca nimbulu, care e inpreunat cu numele imperatului inaintea romanului, si are basea tocma in aceasi fapta maiestatica, că-ci romanii că o natiune martira, in contra toturor barbarilor si asupirilor, singuru singurel numai la imperatulu au capatatu din candu in candu scetu si mangaiere. Famili'a imperatésca este atât de religioasa, Mai. sa imperatulu nostru este de asemenea simtiemintă si este urmatoriulu lui Iosif II., alu carui nume e santu inaintea romanilor. Imperatulu nostru care e chiamatu dela provedintia a regenerá imperiulu, nu pote luá in nume de reu memorandulu meu scl.

Serenisime! Eu candu amu primitu dela clerus acésta cruce — dupa care eu nici odata n'am u amblatu — alu carei simbolu si insemnatate in se suntu sante, amu primitu cu aceea resoluta propunere, a o purtă pana candu voiu poté fi in folosulu clerului, natiunei si alu patriei, dela care nu me va poté abate nimicu in lumea lui Ddieu; ve rogu dara a me sprijini.

Ministrul prin acésta declarare energica si mai tare iritatu, a denegatu sprinirea si a repetitu, ca mitropolitul va perde gratia Maiestatei sale.

Atunci mitropolitul sculandu-se si-au luat ordinulu si crucea episcopală diosu, punendu celu din-taiu pe més'a ministrului, era crucea in buzunarul, cu urmatóriile cuvinte: Ordinurile suntu gratia Maiestatei sale, era crucea e gratia clerului, le dau indereptu si de adi incolo suntu unu calugaru simplu.

Principale Schwarzenberg, care era de cultura si insusiri inalte si nobile, convinsu fiindu despre sinceritatea si lealitatea mitropolitului, surprinsu fiindu de astfelu de purtare, in tonu afabilu a disu mitropolitului: „Molcomesce-te, că-ci eu n'am u vrutu se devina lucrul asia de parte, si pote ai datu cuvinTELORU mele unu intielesu, care a fostu de parte de intentiunile mele; privesce că candu nu s'ar fi in templatu nimica intre noi.

Ceea ce a si urmatu, pentru că déca o intemplare casuala nu descoperea acestu secretu, se coborá in 7. Sept. 1867 dinpreuna cu mitropolitul in mormentu.

E de insemnat, că acestu spiritu anticu romanu, a fostu scutit de totu egoismulu si vanitatea. Mai de multe ori provocatu fiindu de straini a cere baronatulu pentru nepotii sei — pe carii ei iubiea — le-a respunsu: Famili'a mea e de secoli nobila, a-si avé dreptu a cere si baronatulu pentru mine, ori famili'a mea, — precum au facutu si alte familii; — eu in se cugetu, că nobilitatea sufletului e cea mai stralucita, era romanii suntu si trebuie se remana pururea natiune democratica; — n'au lipsa dura că prin titluri fara venituri, se se despartiesca de corpulu natiunalu.

Candu a primitu ordinulu corónei de feru clasa I., in 1864, i-amu gratulatu si en, dinpreuna cu natiunea intréga. — La mai multe luni l'amu ceretură in persóna, si mi-amu innoitu gratularea cu gur'a, esprimendu'mi dorint'a de a poté vedé acestu ordinu.

Betranulu indata a adusu ordinulu, care erá pachetatu precum l'au tramsu din Vien'a, cu amicabil'a si placut'a lui maniera, l'au despachetatu inaintea mea, si mi l'an aratatu.

Dar apoi Ecselentia pentru Ddieu inca nu l'ai vedintu, n'ai fostu curiosu alu vedé. — Nu, dise betranulu; eu privescu acestu ordinu stralucitul că o proprietate a natiunei mele, datu prin persón'a mea de Maiestatea sa imperatulu că o distingere si onore, pentru credint'a si jertfele, care serman'a natiune in tóte tempurile le-a adusu tronului. — Eu acestu ordinu in totu anulu 'lu voiu purtá la 2 ocasiuni solenne, la diu'a imperatului, si in diu'a candu Maiestatea sa a sanctionatu art. de lege pentru inarticularea natiunei romane.

Dupa aceste éra au dusu ordinulu indereptu, si eu amu remasu uimitu, nu de vederea ordinului, ci de marirea spiritului mitropolitului Siulutiu.

Onore, pietate si eterna aducere aminte se cuvine acestui mare barbatu, care cu ochii plini de lacrimi a esprimatu cele de pre urma cuvinte: „Dumnedie! alu poterilor! Tie 'ti incredintiezu patri'a, natiunea si clerulu meu, apara si scutesce, că-ci au multi dusmani.“

Colectiune de necrológe, poesii funebre, descriere de parastase, in diverse diarie romanesco 1867.

(Dupa Concordi'a.) In momentulu de façia primim'u trist'a scire telegrafica, prin care ni se anuntia, cumu că Alesandru Sterca-Siulutiu, archeiscopulu si mitropolitulu romanu dela Blasius, dreptu apatoriu causei natiunale, in 7. Sept. (26. Aug.) la 6 ore diminet'a, să mutatu dela cele trecutórie la cele eterne.

Sufletulu si memori'a lui va fi eternisata in analele intemplantelor mai recinti ale Transilvaniei.

Meritele archipastoriusu, care si-a parasit u natiunea tocma atunci candu avea cea mai mare lipsa de intieleptiunea si spriginirea lui; exemplulu moralitatii si fal'a natiunii; isvorulu dreptatii si aprigu aoperatoriu alu causei celei sante natiunii romane; unu barbatu, in a caruia ânima cu dreptulu batea adeveratulu sange romanu, — suntu dintre cele mai esclinti, priu cari si-a ridicatu monumentum aere perennius.

Nu e, nu e mai multu intre noi, dura sufletulu lui nu ne ve parasi nici-o data. Astrucarea se va intemplá in 10. a. l. c. Fia-i tierin'a usiora si memori'a binecuvantata!

(Federatiunea.) Alesandru conte Sterca-Siulutiu, mitropolitulu si archeiscopulu romanilor gr. cat. a repausatu in 7. Sept. la Blasius. Scire

de a dreptulu despre acestu tristu evinemenu n'am primitu inca, si ne basamu pre insciutiarea de dumineca a biroului telegraficu din Pest'a, care adauge că astadi (marti) se voru astrucá osamintele inaltului prelatu romanu binemeritatu de natiune si patria.

A face biografi'a repausatului, lasamu condeiu-lui ce va descrie istoria natiunei si natiunalitatei romane; aci numele Sterca-Siulutiu va avea o pagina frumósa, pe care se va inscrie amórea crestina si natiunala, dovedita cu mari sacrificie si intre cercustantie grele, cu abnegatiune de miratu, din momentulu in care increderea romana l'a chiamat la scaunulu archipastorescu pana in óra mortii.

Natiunea romana a perduto unu capu intieleptu, ce posiedea, o ânima plina de amóre si de energia pentru faptele salutarie natiunei.

Doliulu comunu arata dorerea nostra comuna. Si déca in midiuloculu suspinelor romanesci, se va gasi veri-unu strainu contrariu natiunalitatii nostre, care desbracandu-se de umanitate, se sentia bucuria pentru perderea barbatului pe care ar fi dorit u-lu delaturá si mai inainte din functiune, — se spunemu acelui strainu: Non omnes Fabios abstulit una dies!

Se plangemu cu totii! Lacrimele nostre le datorimu barbatului de merite!

Fia-i tierin'a usiora!

(Va urmá).

Romanulu in poesi'a sa poporale.

XV. Continuare: datinele si credentiele rom. de preste anu si ocazionali.

(Urmare.)

Trecându inainte prin lunele si dilele anului, intre credentiele si datinele poporului nostru damu de „septeman'a nebunilor“, ce pune capetu carnicileloru, apoi de „hodaitie séu opaitie“, sub care nume vinu nisce ciuhe de paia in figur'a unui omu, pre cari junii nostri din giurulu Sibiului, Mediasului si de aiure afara in campu le aprindu intre chiote, dicale si alte obserbantie curiose, sarindu preste flacar'a paialoru ardietorie. Ce se fia óre aceste? Invaderatu, că datin'a prima ne amintesce „lupercalele“, cari se celebrá pre la midiuloculu lui Februarie, candu in urbea eterna tóta suflarea se dá celoru mai neróde petreceri, nu se obserbá destingere intre stari si ranguri, oficialilor unu le erá ertatu se se infaci-siedie in vestimente oficiose, si luperceii facea pe strade care de care mai mari nebunie, buna-óra că mascele la ingroparea carnevalului in Europa occidentale, finindu si datin'a asta una si aceeasi remasitia a lupercaleloru; éra in opaitie poporulu nostru tiene apriatu „paliliele séu pariliele“ romanilor antici, adeca serbatórea intemeiarei Romei că statu agricultoriu si de acea totu-o data serbatórea propitiatoria a ciredelor de vite, cu care ocasiune junii romani antici asisi-

dere aprindea in campu gramadi de paia si sariá preste flacar'a loru.¹⁾

Apropiindu-ne de ciclulu serbatorescu alu rosa-lielor, damu indata la primulu pasu preste datin'a de a nu lucrá in nici una joia dintre pasce si rosalie, pentru că trasnetulu, grandinea, tem-pestatile se nu strice semenaturilor: una remasitia asta a credentiei stravechie despre Joie tunatoriulu (Jupiter tonans). Totu spre rosalie se inrolédia si esercta, apoi dupa rosalie ambla pe Muresiu si Ter-nave din satu in satu cu saltulu loru eroicu famosii nostri calusiari, ale caroru sariture artificiose isto-ricului Sulzer i se paruse că trecu preste tota inti-puirea,²⁾ si cari cu numerulu loru de doisprediece, cu vatavulu, cu batiele, cu diuraitulu pinteniloru si diurgalaelor, cu chiuiturels si alalte peculiaritatii ale loru, nu incape indoieá că reproducu pre celi doi-sprediece preoti saritori (sacerdotes salii) din Rom'a vechia cu presulele si vatele si cu saltulu si cantulu imnuriloru sacre ale loru la serbatóri'a lui Marte gradivulu séu bataiosulu.

Mai departe a trei-a martia dupa pasce suntu repotinii séu repotinele,³⁾ in care di alesu fe-meile de preste Carpati contenindu-se dela altu lucru servile, facu din huma si paia nescari capace de astupatu gur'a coptoriului, mai alesu inse faimósele acele tiesturi séu cuptórie mobili, pre cari cocu placinte, turte, asime si alte bucate, dandu acestoru tie-sturi form'a semisferale cavata a scuturiloru antice, la midiuloculu dosului cu unu manunchiu. Tiesturile modelate si spoite frumosu le insfra pe foie de lipanu, si infigündu-le in creste séu manunchie rami verdi si flori campestre, le espunu arsítiei sórelui se se usuce; dupa acea cu banii între sine colectati cumparandu vinu, din acest'a stropescu tiesturile in semnu, că aceste se fia norocóse de a avea totu mereu parte se cóca mancari; restulu vinului 'lu beu femeile, cari tienu, că in dio'a acésta au dereptu de a se portá mai aspru cu barbatii, intru resbunare pentru veri-ce neplaceri aru fi avutu din partea acestoru. Facerea cuptorasielor prin romanele nóstre óre-cumu vrendu nevrendu ne reamentiesce „fornacaliele“ vechie ro-mane, instituite de Num'a Pompiliu in onórea dieinei cuptórieloru. Dara afara de aceste inca alte dóue serbatori antice rom. paru a fi concursu la repotinele nóstre: anume de una parte „terminaliele“ pentru padírea sacra a otaroloru si mediuinelor, celebrate a sieptea di inainte de calendele lui Martiu cu sa-cificie si libatiuni, cu care ocasiune „se facea unu altariu si femei'a tierana aducea pre unu tiestu angustu carbuni din vetr'a calda⁴⁾; asia dara tiestu-

cá la repotinele nóstre; vinulu si stropirea tiesturi-loru cu vinu fiindu invederatu remasitia a libatiuni-loru etnice sacrificiali; de alta parte coincidu cu repotinele romanesci „nonele caprotine“ instituite intru memori'a eliberare p'aci miraculóse a Romei de Fidenati, cari nemidiulocitu dupa invasiunea Galiloru atacandu republic'a rom. debilitata, pusera conditiune a pacei estradarea femeielor si fetelor romane, inse sclav'a Tutel'a séu Filote cu sociele sale in vestmintele matróneloru si juneloru rom. dandu-se pre sine in locul acestoru in manule Fidenatiloru, pre acestia, cuprinsi de somnulu betiei si bucuriei prin unu sem-nalu din verfulu unui ficu selbaticu (ex arbore caprisco), i dede in potestatea romaniloru nevalitori asupra-le si victoriosi; insusi numele „repotina“ pare a fi corruptu din „cuprotina,“ éra arogarea de superio-ritate preste barbati inca pare a alude la acea fapta barbatésca a sclavelor u vecchie romane.

Mai incolo, la confratii de preste Carpati a trei'a joi dupa pasci e „dioa paparudelor séu papalugei,⁵⁾ carea, representandu-se de comune prin una féta, alesu tigana tenera infrumusetata cu petelle si cu cu-nune de bodiu pre capu, ambla (pre la Mediasiu in ori-ce tempu de secéta mare) dela casa la casa, sarindu si batendu in palme, si una femeia betrana din cortegiulu ei cantandu unu sîru de invocatiuni imploratórie de plóia cu galetele, de crescerea si spori-rea graneloru, de ferirea loru de malura si tetiune scl.; intr'aceea econom'a casei uda paparud'a cu una cana de lapte séu mai de comune cu una donitia de apa, si dupa orarile de viátia lunga si fericita din partea paparudei, i donédia acestei diverse daruri. Cine se nu obserbe in acésta datina invocatória de plóia si serbata joia unu resunetu alu lui „Joie ploato-riulu“ (Jupiter pluvius), cumu si a dieinei plóiei „Papluvia,“ din alu carei nume pare a se fi schi-mositu si numirea „papaluga?“ Mai de aprópe inse cestiunat'a datina romanéssa ne reamentesce „robi-galiele,“ ce se celebrá la 25. Aprilie, candu strabunii prin sacrificia de vinu si temeia si prin alte cere-monie invocá pre dieulu Robigo, nu numai se apere granele, pomii, leguméle de malura, tetiune si alte stricatiuni elementarie, ci se le si favorésca prin plóia destulitória si tempu priintiosu; dela cari cere-monie antice romane Ovidiu ne pastră cátèva invocari si rogatiuni, cari se repetiescu p'aci din cuventu n cuventu in canteculu papalugei daco-romanescri.⁶⁾ i

¹⁾ D. G. Teodorescu o. c., pag. 128—129.

²⁾ Ovidius Fast. ne spune, că rogatiunile cátèra dieulu Robigu suná: „Oh dieitati, dati sporiuri continue fragedelor uementie; dupa ce sement'a e sub brésda, udati-o cu apa cerésca si paditi, că nu cumu-va cététele de paseri stricatióse se devaste campiele pline de daruri cereali; faceti, că se crésca scutite de misielós'a malura si se nu se palésca de arsítia scl;“ si érasi: „Aspra Robigine, crutia tinerile grane, fa-le se crésca, pana ce voru fi bune de seceratu, si nu ti atinge fioróse mani de secerisui!“ Cantulu papalugei suna: „Paparuda ruda, vino de te uda, că se cada ploile cu galé-tele, se dea porumburile cátu gardurile, si se crésca spicile

³⁾ Ovidius Fast. IV. 781:

„Moxque per ardentes stipulae crepitantis acervos
Trajicias celeri strenua membra pede.“

⁴⁾ Sulzer Gesch. des transalp. Daciens, II. 407 s. u.

⁵⁾ G. Dem. Teodorescu o. c. pag. 123—128.

⁶⁾ Ovidius Fastor. II. 645—646:

„Ara fit: huc ignem curto fert rustica testu
Sumptum de tepidis ipsa colona focis.“

Afine cu acésta in sensu si tendentia erá serbatórea din 15. Martiu, a „Anei Perene,” care dieina nu erá alta ce, decàtu personificarea anului lunariu, de unde si numirea-i de „Anna” si „Luna,” deci serbatórea ei erá serbatórea noului anu recastigatu prin sosirea primaverei, cu care ocasiune rug'a romanului anticu culminá in dorint'a „de a póté trai in pace si sanatosu in anulu nou si in multi ani urmatori“ („ut annare perennareque commode liceat.“¹⁾) An'a Perena se considerá cá conductór'i lunelor si tempurilor si domnitória preste sfér'a umeda, de-reptu ce se credea că siede de-a porure in undele riului Numiciu, unde s'ar fi aruncatu ea insusi dinaintea jalusei Lavinie, sociei lui Enea. Tóte darurile cele bune, inflorirea si fructele pomiloru, priint'a semenaturilor si bucatelor, pana si libertatea proveniá dela dens'a; pentru acea la serbatórea ei poporului esiá la unu pratu, acolo sub ceriulu liberu séu si sub frundiarie si corturi 'si petrecea, pe érba verde saltandu, fetele cu perulu despletit, cantandu, mancandu si golindu atâta pocale, càti ani mai doriá respectivulu se traiésca.²⁾ Mai tóte aceste coincidu cu datin'a romaniloru moderni descrise de P. Bod,³⁾ de a esia dou'a di de rosalie la campu, si de-a 'si petrece acolo pe érb'a verde saltandu, cantandu si ospetandu-se.

Pré cunoscutele credentie nutritie de poporulu nostru rom. despre presér'a de S. Georgiu cu strigele si adunarile loru prin pescere si lunce, cu calaritulu loru pre vace, tauri si alte animalia, cu deschiderea pamentului si esirea a flacare de focu de pre tesauri ascunsi, fara indoîela sunt reminiscentie de „lemuraliele séu remuriele“ antice rom., ce se serbá in noptile de 9., 11. si 13. Maiu cá serbatori ale spiritelor, genilor, demonilor; cari nopti si pentru stramosii nostri erá lueru spaimentatoriu, de óre-ce in acele infernulu se credea deschisu (mundus patebat, Ditis janua patebat⁴⁾), spiritele amblá liberu printre ómeni, pre carile dreptu-acea se nevoiá a le alungá din casa cu bobii („in sacris fabam jactabant noctu, ac dicebant, se lemures extra januam ejicere“) planta bobului fiindu fostu adusa in relatiune desclinita cu spiritele nevediute atâtu la romanii vechimei cătu si la celi moderni; de unde cá si elu, divinamu séu aruncamu si noi cu bobii.⁴⁾ Altumintre in legatura cu aceste trebue se aducemu si serbatórea dieului Sumanu, in 20. Iuniu, cumu si „Compitaliele si larentiale“ din

cătu vrabiele, se sporésca granele, se impla patulele, paparudele; apoi cá si candu s'ar adresá cătra divinitate: „Se deschidi ceriurile, se pornésca ploile, si se feresci holdele de tóte málurile, se gonesci tetiunile din tóte ogórale, paparudele!“

¹⁾ Macrobius Saturnal. I. 12.

²⁾ Ovidius Fastor. III. 551 s. u.

³⁾ Petr. Bod. Historia Valachor. Transsilvaniam incolentium, ms. collect. Kemény, pag. 62.

⁴⁾ Ovidius Fast. V. 435.

Decembre, cari asisiderea le tienea, pote le mai tienu inca, pre unele locuri romanii in sérile celor trei joi precedenti craciunului, candu baiatanii si flecaii romani amblá batendu in portile si usiele caselor spre a alunga de acolo spiritele si strigele.¹⁾

Trecemu preste datin'a din dio'a inaltiarei Domnului, dupa care fetiorii inaintea casei fetelor de maritatu ridica „armindenulu,” adeca una ruda lunga de arbore binisoru de grósa, curatita de scórtia si in verfu cu una cununa de frundie, cá semnu alu fructuositatei redesceptate primavéra in natura, care datina se aflá si se afla mai la tóte poporatiunile traco-pelasgice, si de carea damu si in unele parti ale Germaniei (Maibaum). Nu potem inse se nu memoramu usulu romanescu totu din acésta di, dupa carele romanii nostri pre multe locuri 'si impéna cas'a, alesu pre la ferestre, cu flori, in ceea ce ni se pare a gasí una remasitia a „floralielor,” proprii serbatori a primaverei suave la vechii romani. Floraliile erá adeverate saturnalie de primavéra, inca dóra mai vivaci si mai animate, cá se nu dicem desfrenate, decàtu lupercalie: tóte casele se imfrum-setá cu flori, pe strade aruncá unulu asupra celuialaltu cu rose, se facea glume cu fiacare intempiatu, si se producea nu prea pudice jocuri mimice.²⁾

Memorabili suntu desclinitu credentiele poporului nostru despre fulgeru si trasnetu. De si Joe sunatoriulu e straformatu la densulu esta-di in crestinesculu S. Elia, ambletulu caruia cu caru si cu cali de focu pre bolt'a ceriului casiuna dupa credentia poporale durduitulu, totusi si Elia intocmai e aplecatu a abusá de fulgere, alesu in dio'a numelui seu, spre a nimici cu ele demonii ce-lu insielasera a ucide pre tata-so si pre mama-sa proprie, ca si Iupiteru, candu in lupt'a dieiloru cu Titanii aruncandu in adversari cu fulgere, p'aci aprinsese universulu. Asta credentia se arata inca si mai stravechia romana si pagana prin acea, că poporulu romanescu 'si intipuesce pre S. Elia cu una mana secata prin insusi Ddieu, cá asia se nu pótá in modu atâtu de stricatiosu manuá fulgerele, éra pre aiure schiopu de unu pitioru, cá in mitologi'a vechia dieulu Vulcanu faurulu fulgeriloru si trasnetelor, combinandu-se estumodu in persón'a S. Elia dóue divinitati vechie etnice, din caus'a unei si aceeasi ocupatiuni cu fulgerile. Mai departe romanulu in tempu de tempestate,

¹⁾ Thom. Noageogus Regni papist. I. IV. (la P. Bod, ms. cit., pag. 69 - 70) canta de romani:

Hebdomadas tres ante diem, qua natus Jesus
Creditur atque die Jovis, et pueri atque puellae
Discurrunt pulsantque palam ostia cuncta domatim
Adventum Domini clamantes, forsitan haud dum
Nati, ac optantes felicem habitantibus annum.
Jnde nuces capiunt; pyra, nummos, poma, placentas;
Quisque lubens tribuit; tres illae namqne putantur
Noctes infaustae, Satanae nocumenta timentur.
Sagarumque artes odiumque, immane Valachis.“

²⁾ Ovidius Fast. V. 183 s. u.:

„Mater, ades, florul, ludis celebranda jocosis.“

că se tacemu de alte credentie relative, alunga pisicele si canii din casa; infige una secure in pamentu la midiuloculu curtei si pune deasupra-i una mana de sare, crediendu firmu, că in casu de a trasni, fulgerulu va isbī in secure, éra nu in casa; scie si acea, că apucandu-te plói'a si tempestatea grea pe drumu, nu e cu suatu se te adapostesci sub arbori inalți, alesu sub stejari. Ce suntu aceste credentie, decât totu atâta cunoscintie fisicali din cele mai cu temei? Pentru-că din fisica scimu că fierulu prin magnetulu ce contine este conducatoriu bunu alu electricitatei, éra sarea pusa pre elu va se-lu faca si mai bunu, spre a cuminecă pamentului schintelele electrice, ce l'aru nimerí; perulu pisicei asisidere desvöltă electricitate resinósa; éra obiectele inalte atragu pré naturalu mai iute fulgerulu, in care privintia inse se nu se tréca cu vederea nici acea, că stejariulu erá la celi vechi arborele consacratu lui Joe tunatoriulu.

Intrebarea dupa aceste e, că de unde are poporul nostru aste notiuni fisicali scientifice, candu nici le-a invetiatu la scóla, nici le-a alesu si culesu din carti? Respusu: din traditiune antica romana etnica, eredita prin mosi stramosi din tempurile cele mai departate; le are dela preotii etrusco-latini, cari erá renumiti in artea aruspiciatului si auguratului, că si in scienti'a interpretarei fulgerelor, tempestatei si a altoru lucruri fisico-naturali.¹⁾ Acesti preoti, că si sacerdotiile altoru genti ale vechimei, pré firesce pretndea pentru sine comunicatiuni cu dieitatea si revelatiuni dela dens'a; eli inse facea multu si dela sine, scrutandu causele fenomenelor mundane, inventandu legile loru, perfectionandu din ce in ce scienti'a aflata, prin ce eli bine meritá de societatea omenésca; si acest'a intru atâtu, cătu poporulu le ascriea poterea de a atrage fulgerulu din ceriu pre pamentu, si de a se departa omenele stangaci si efectele stricatióse ale trasnetului;²⁾ cătu unu Dutens crediù a poté dupa tóte semnele si urmele istorice conchide, că acesti preoti fusera mai inainte de Riesthley si Franklin descooperitorii electricitatiei, magnetismului si alu paratoneriu séu paratrasnetului;³⁾ cătu in fine unu altu scriitoriu enuntia de-a dreplulu,⁴⁾ că „déca preotii dieitatilor Ops, Saturnu, Panu, Vest'a, Janu n'aru fi fostu turburati in lucrarile loru de bataliele si de politic'a cea turbulentă a Romei, e probabile, că aru fi esercitatu asupra progresului scientieloru fisice si de obserbatu una influintia analogă cu acea, pre carea preotimea atropomorfista a Greciei a exerci-

citatuo asupra artiloru plastice si ale imaginatiunei; Etruri'a ar fi fostu lèganulu scientieloru naturali, precum Greci'a a fostu alu poesiei si sculpturei.“

La aceste datine si credentie din ciclulu anului mai adaugemu done trei de preste di, septemana si luna. Asia intre altele, romanulu modernu că si cela vechiu crede, că nu e bine si norocosu scolandu-te demaneti'a, a pasí din patu mai antaiu cu pitiorulu celu stangu.¹⁾ Marti'a că dedicata lui Marte si portatoria de numele lui, in urmele carui ja dupa credenti'a stravechimei amblá numai gròdia si fiori, e din dilele cele mai nenorocose; intr'insa, alesu de cătra séra, femeile si fetele rom. nu cutédia a tòrce de fric'a lui Martiole séu Marti-sér'a. Miercuri si Vineri suntu dile nefavorabili casatoriei,²⁾ favorabile e inse Joia si pre alocuire Lunia: Joia, cumu se pare, pentru soci'a lui Joe, Junone, carea că presieditoria casatorieloru se si numiá „Pronuba;“ éra Lunia pentru amoros'a dieina Lun'a séu Dian'a. Insasi personificarea dileloru septemanei, pre cari romanulu nostru le numesce „sante, sant'a Vineri“ scl., e invederatu remasitia dela vechii romani, cari dilele asisidere le dedicase si pusesese sub tutel'a cutaroru dieitatii.

(Va urma.)

Odrheiu secuiescu in lun'a lui Fauru 1877.

Ceva din cunoscintie meteorologice.

De multe-ori mi-am batutu capulu, óre cumu asiu poté se aducu si pre poporul nostru la órcare cunoscintie meteorologice, că asia se i se indelatnre in multe privintie cunoscint'a deserta, si se se faca cunoscutu cu regulile basate pre scientia in estu respectu.

Venindu-mi a mana opulu de mare insemnatale alu professorului germanu A. Bernstein, tradusu si de societatea magiara „Franklin társulat“ in limb'a magiara, amu cugetatu se traducu si se adaugu pre cătu numai 'mi va sta in potintia intru unu limbajin usioru de precepitu si pentru poporulu romanu, capitulu care tratédia despre amblarea tempului.

De aceea dău in man'a lectoriloru foiei asociatiunei „Transilvani'a“³⁾ căteva exemple, din care voru poté invetia pre poporul nostru, că asupra amblarei tempului are influentia singuru numai pusetiunea nostra terestre facia cu sòrele, cu marile ce ne incungiura, precum si misicarea aerului si de aci a venturilor dela poli cătra ecuatoru si vice-

¹⁾ Cicero de divinit. I. 41: „Etruria de coelo tacta scientissima animadvertisit eademque interpretatur, quid quiibusque ostenditur monstris atque prodigiis.“

²⁾ Manilius Astron. I. 130: „Eripunt Jovi fulmen viresque tonandi.“ Cfr. Ovidius Fast. III. 321 s. u.

³⁾ Dutens Origines des decouverts attribués aux modernes. Paris, t. I. pag. 296.

⁴⁾ Charles Magnin Les origines du theatre moderne, I. cap. 3. pag. 227.

¹⁾ Vedi la Propertiu si Catulu.

²⁾ Antoniu Panu Proverbie séu povestea vorbei. Bucuresci 1853, t. II. pag. 148: „Dupa ce nu erá teneri, se logodira si Vineri;“ „dupa ce tóte suntu in cercuri (invertéle), si nun'ta o avemu miercuri.“

³⁾ Si déca 'mi va fi permisu, rogu si pre redactiunile „Familiei,“ „Scóla romana,“ „Gazet'a Transilvaniei“ si „Telegrafulu romanu,“ că se'mi reproduca acésta ostenéla. Trad.

versa dela ecuatoru cătra zonele polari. Deci dara lasu se urmărie:

I. Amblarea tempului.

Amblarea tempului din anii de curendu trecuti, ploile cele multe si frigulu celu mare in mediul verei, ba uneori ninsorile de prin lun'a lui Iuniu, precum si caldurile cele mai neasteptate de prin lun'a lui Fauru si Aprilie chiaru din anulu trecutu, voru fi adusu pre multi la idea, că óre-ce se fia de lumea acésta, pentru că cu buna séma natur'a si-a schimbatu cursulu seu firescu.

Odata ne aflam cu Craciun tinosu si surgeri de ploile cele mai mari, de alta-data petrecemu Pas-cile in tempu de érna, si pre la Rosalii abia amu ajunsu a vedé frundia verde.

Calduri, frigu, venturi, ploi si tempestatile cele mai grele li-amu vediutu perendandu-se preste campurile nóstre in modulu celu mai nenaturalu; natur'a asia ti se pare, că a esitu din ogasiulu seu celu adeveratui, pentru că adese-ori prin lun'a lui Mai amu amblatu prin néua pana in genunchi. — Singuru sôrele nu si-a perduto cursulu seu celu adeveratui. Elu la 9. Maiu că totu-déun'a resare punctu la 4 óre 16 minute, si apune totu cu acea precisiune la 7 óre 37 minute sér'a, elu asia dara se apropie cu repediune corecta cătra cursulu seu de var'a, dilele suntu mai lungi, noptile mai scurte, dara pre lunga tóte aceste nu este in stare a predomina si otari, că ce tempu va fi astadi si ce tempu mane; astronomii cei mai iscusiti, carii sciú determina cu precisiune cursulu celu adeveratui alu sôrelui, aru veni in confusiune, déca i-amu intreba, că ce tempu va fi po-mane?

Este peccatum neiertatu dela carturari preste totu si in specie dela aceia, carii compunu calendarie — si inca pre sém'a poporului — că 'si dau aerulu de a prevesti pre unu anu inainte, că ce tempu va fi in cutare séu in cutare dile ale anului, ploia, seceta, caldura, frigu séu venturi de cele mai vitoróse, ori tempulu celu mai liniscitu, pentru că e cunoscutu, că nici ei nu credu in ceea ce scriu, si suntu de acea firma convingere, că scrierile loru de acésta natura, suntu lucru de claca, cu care insiéla credulitatea pororului.

Cunoscintele meteorologice e o scientia, si inca o specie foarte importanta a scientieloru naturali. — Acésta specie a scientieloru naturali e numai la inceputu si anevoia pote aduce fructele care le astep-tamu. Se pote că vomu ajunge tempulu, déca nu generatiunea presenta, celu pucinu cele venitóre, candu vomu poté otari amblarea tempului, preste unu punctu anumitul alu pamentului; acumu inse acésta ni este preste potintia. Toti aceia carii voiescu a statori frigulu si caldur'a, secet'a ori tempulu ploiosu, toti carii voiescu a deduce acestu assertu alu loru, din rotatiunea pamentului pre lunga sôre si crangulu seu,

nu vorbescu cu nimicu mai neadeveru că calindariulu celu de 100 de ani.

Constatamu că ni este cu potintia a statori amblarea tempului pre vreo căteva dile; in acésta pri-vintia scienti'a cea adeverata au inaintatui de ajunsu; dara că se potemu ajunge si acésta, avemu trebuintia de unele pre-gatiri, care noue inca ne lipsescu, si debe se ni le procuramu, se ni le facem.

Déca aru fi in totu lungulu si latulu Europei in departare de căte 105 chilometre totu atâtea col-lone astronomice redicate; déca tóte aceste aru fi legate intre sine cu unu firu electricu, si la fiesce-care observatoriu astronomicu amu avea căte unu astro-nomu de calitatea si calibrulu lui Tardini, amblarea tempului din centrulu Europei o amu poté prognos-tica pre unu tempu scurtu óre-care, la din contra inse nici decum nu.

Schimbatiunea tempului depende dela calitatea si dimenarea aerului, precum si dela venturile cele umedóse si dela directiunea acelora, din care parte sufla.

Venturile se produc prin dimenarea aerului care trece preste tieri departate, ici colea intalnindu-se, colo unindu-se, si carii in unele locuri produc frigu, intru altele caldura, ploia, grindina, ghiatia ori néa.

Pre tieruri maritimai ai statelor nord-ameri-canice se afla o multime de statiuni telegrafice, si dela aceste priimescu navigatorii inscientiare, buna óra intru o departare dela 350 pana la alte 350 chilo-metre, că din acésta ori alta directiune se redica cutare orcanu, cutare viforu, prin urmare că au a se pregati de aperare, séu a trage in unu óre-care portu, unde potu fi scutiti de ori-si ce periculu. Poterea electrica fiindu mai repede că ventulu, ei priimescu destulu de timpuriu scirea despre pericolul ce le sta inainte, prin urmare se si prepara asia, cătu se pote da peptu cu ori-si care tempestate.

Asia dara si aceste statiuni telegrafice suntu totu atâtea observatorie astronomice, precum amintiriamu mai in susu. Deci déca se voru infintia si in par-tile nóstre, totu atâtea statiuni telegrafice, precum amu vediutu că suntu in statele nord-americane, atunci vomu sci mai multu, despre pornirile venturi-lor, precum si despre amblarea tempului, pentru că scienti'a despre amblarea tempului, care nu este alta de catu meteorogia, se basédia pre regule certe, carii se potu precisa cu tóta punctualitatea, numai cătu temeiurile pre carii se facu aceste precisiuni ori calcule, suntu foarte variu, si prin aceste se incurca si regulele certe.

Deci dara ne vomu adopera, pre cătu numai ni va succede a face liubitilor lectori cunoscute, atâtu precisiunile cătu si variatiunile carii predomina asemenea cunoscintie.

II. Amblarea tempului érn'a si var'a.

Precum amu aratatu si mai in susu, amblarea tempului are regulele sale certe; ele suntu simple si

se potu calcula fórté usioru, dara aceste suntu influintate si conturbate de mai multe impregiurari, si cu atâtu mai multu in tienuturile nóstre, unde nici una-data nu regulele, ci totu-déuna esceptiunea predomină.

Regulele certe despre amblarea tempului depindu dela impregiurarile cu carii este legatu pamentulu cătra sóre, si pentru aceea suntu usioru de statoritu, pentru-că scientia astronomica este aceea, care diace pre cele mai tari temejuri, si pre lunga tóte că orice alta este pre acésta lume mai aprópe de noi decât stelele, totusi nimica nu ni este asia de siguru cunoscutu, că cursulu si departarea loru unele de altele. — Multi ómeni s'aru spaimenta, ba nu aru crede déca li-amu spune, că cu mai mare precisiune potemu sci, cătu de departe este pamentulu de sóre, decât pentru exemplu Abrudulu de Bucuresci.

Se ne facem daru mai de aprópe cunoscuti cu aceste regule certe.

Pamentulu se intórcet totu in 24 óre pre lunga ossi'a să si intru unu anu intregu pre langa sóre. Ossi'a pamentului stă intru o astufeliu de pusetiune cătra cursulu pamentului, cătu sórele luminédia in decursu de 6 lune una parte, éra in decursu de alte 6 lune ceealalta parte a pamentului. De aci urmádia, că la polulu nordicu séu septemtrionale este in decursu de 6 luni diua, si in alte 6 luni nópte, si totu asia si la polulu sudicu séu meridionale. Pre centrulu pamentului si in apropierea ecuatorului diu'a e totu-déuna de 12 óre si nóptea asemenea de 12 óre, pre candu in tienuturile mai departate dela ecuator si intre asia numitele cercuri polare articu si antarticu, diu'a si nóptea cresce si descresce.

Noi locuindu pre diumatatea nordica a pamentului dela ecuatoru, atunci candu la polulu nordicu diu'a este de 6 luni, la noi dilele inca suntu mai lungi, éra noptile mai scurte că in ceealalta diumatate parte a pamentului dela polulu meridionale, pentru-că acolo se intempla chiaru din contra, noptile suntu mai lungi si dilele mai scurte; éra candu vine tempulu, de la polulu nordicu intra nóptea cea de 6 luni, atunci la polulu sudicu se incepe diu'a cea de 6 luni, si la noi devinu dilele mai scurte si noptile mai lungi.

Lungimea dileloru séu a noptiloru la noi produce totu-déun'a tempulu de vara si de érna, pentru-că cu lumin'a sórelui se inmultiesce si caldur'a. De aci urmádia, că in dilele cele lungi, pre la noi se ivesce si caldur'a cea mai mare, de óre ce sórele incaldiesce emisfer'a pamentului rotata cătra sóre. In dilele cele scurte, tempulu este frigurosu, pentru-că lipsesce lumin'a sórelui cea incalditóre. Asia dara, pre candu in diumatatea nordica a pamentului este vara, atunci in ceealalta diumatate sudica este érna, si din contra, pre candu diumatatea sudica se afla in caldur'a cea mai mare, noi tremuramu in frigulu celu mai crancenu.

Pre candu la noi pre la Craciunu, adeca in 25.

Dec. neu'a tóte le acopere, pre candu noi ne tragemu la caminulu incalditú, că se ne desmortim membrii cei petransi de frigu, óre vine-ne amente a cugeta si la locitorii din Australi'a, că se scim cumu se afla si ei acolo?

Omula nepriceputu s'ar mirá fórté, déca ar priimi vreun'a epistola dela vreun'u cutare amicu din Australi'a si acela i-ar spune, că pré acolo in lun'a lui Decembre locitorii cauta umbrele cele mai dese, că se se ascunda de arsít'a sórelui.

De aci dara nesciutoriulu pote invetiá, că Australi'a se afla pre diumatatea sudica a emisterei pamenteschi, éra noi locuimus in partea nordica, că prin urmare acolo atunci este var'a cea mai caldurósa, candu la noi predominesc érn'a cea mai aspra.

Dara nici de aceea nu trebuie se se mire, déca i va veni la cunoscientia, că in Australi'a in lun'a lui Augustu au ninsu si că poporulu de acolo, pre candu noi ne preamblamu in órele de séra cu cea mai mare placere, se aduna pre langa caminulu incalditú, petrecându dinpreuna cu famili'a sa in casa incaldita la lamp'a aprinsa.

Dara nu numai dela lungimea dilei si dela scurtimea nóptei depende esceptiunea dintre tempulu de vara si de érna, ci si dela acea impregiurare, că var'a stau si lucescu radiele sórelui perpendicularie asupra pamentului, prin urmare 'lu potu incaldi in mai mare mesura că érn'a, candu acele cadu asupra pamentului in direcțiune diagonală, din care causa ele nu potu incaldi pamentulu cu asemenea potere.

De aci dara vedem, că ce influintia essentiala are sórele asupra amblarei tempului.

(Va urma.)

Nr. 86—1877.

Procesu verbale

luat in siedint'a ordinaria a comitetului asoc. trans., tienuta la 3. Aprilie c. n. 1877 sub presidiulu dlui Iacobu Bolog'a, fiindu de facia domnii membrii P. Dunc'a, I. Hanni'a, I. V.

Rusu, Const. Stezariu si Vis. Romanu.

§ 23. D. cassariu presentéza conspectulu despre perceptiunile si erogatiunile asociatiunei, pre tempulu dela siedint'a comitetului din 27. Dec. 1876 pana la siedint'a presenta. Din amentitulu conspectu resulta, cumu-că in restempulu numit u s'au incassat la fondulu asociatiunei 3454 fl. 69 cr. si s'au erogatu mai alese pre stipendia 1252 fl. 83 cr. (Nr. 84, 1877.)

Spre scientia.

§ 24. Totu du. cassariu presentéza conspectulu despre starea fondului academiei pre tempulu acestei siedintie. Din acelu conspectu se vede, cumu-că fondulu academiei are in proprietatea sa 14,369 fl. 69 cr. (Nr. 85, 1877.)

Spre scientia.

§ 25. In necsu cu conspectulu cassei de sub § 23 se raportéza in specialu despre banii incursi la

asociat. pre tempulu dela siedint'a comitetului din 30. Ian. a. c. pana la siedint'a presente, si anume:

a) că procente obvenitória cu 1. Fauru a. c. dupa actiunile bancei gen: Transilvani'a au incursu 111 fl. 35 cr. (Nr. 45, 1877);

b) că tacse de membrii ord. au incursu 120 fl. (Nr. prot. 33, 35, 40, 47, 48, 49, 63, 76 si 81, 1877);

c) pentru diplome 3 fl. (Nr. 48, 1877);

d) că prenumeratiuni la Transilvani'a pre 1877 au incursu 68 fl. (Nr. prot. 34, 35, 39, 40, 49, 58, 59, 68, 76, 1877);

e) pentru mos'i Galliana venduta au incursu 1600 fl. (Nr. prot. 66, 1877.)

Se iea spre scientia.

§ 26. Dn. capitanu Const. Stezariu raportéza in caus'a computului substernutu din partea comitetului arangiatoriu, pentru primirea membrilor asoc. la adunarea gen. tienuta in Sibiu la 10—12. Aug. 1876.

D. referente arata, că dupa computulu basatu pre documente, perceptiunile au fostu de 910 fl. 53 cr., ér' erogatele de 868 fl. 24 cr., prin urmare a resultatu venitu curatu de 42 fl. 25 cr., carele s'au transpusu la cass'a asociatiunei.

Deci dupa-ce amentitulu computu alu comitetului arangiatoriu s'au aflatu consunatoriu si esactu in toté positiunile, referentele propune, a se aproba si a dá respectivulu absoltoriu rationantiloru. (Nr. 70, 1877.)

Propunerea se primesce in totu coprinsulu.

§ 27. Dn. protop. I. V. Rusu, dupa-ce arata, că prin staruint'a dlui advocatu Georgiu Filep, cumu si prin zelos'a conlucrare a dlui canonico Vas. Popu, s'au esoperatu venderea mosiei Galliane cu unu pretiu avantagiosu pentru asociatiune, propune, că amentitiloru domni se li se esprime recunoscintia in scrisu, pentru zelosele servitia prestate cu asta ocasiune in interesulu scopurilor culturali ale asociat. (Nr. 66, 1877) a se vedé si § 25 lit. e),

Propunerea se primesce cu acelu adausu, că secretariatulu eruandu spesele, ce le-au avutu asociat. cu realisarea legatului Gallianu, se prezenteze la proxim'a siedintia unu proiectu despre modalitatea punerei in lucrare a fundatiunei Galliane, basatu pre literile foundationali respective.

§ 28. Secret. raportéza, cumu-că pre bas'a nouelor date procurate din partea biroului asociat. s'au facutu de nou pasi la locurile competente, pentru aprobarea alegerea dlui Emiliu Picot că membru onorariu alu asociatiunei. (Nr. 33, 67, 1877.)

Se iea spre scientia cu aprobarare.

§ 29. Se presentéza script'a comitelui supremu Fr. Wächter din 3. Martiu a. c. Nr. prot. 142, prin carea se notifica, cumu-că ministeriulu reg. ung. de interne prin emisalu din 27. Fauru a. c. Nr. 7626 a aprobatu alegerea dlui dr. Nicolau Mandrea membru la inalt'a curte de casatie in Bucuresci in calitatea de membru fundatore alu asociat. Totu-odata

secretariulu raportéza, că din partea presidiului s'au si tramsu amentitului domnu membru fundatore respectiv'a diploma. (Nr. 56, 1877.)

Se iea spre scientia.

§ 30. Se presentéza script'a dlui secret. I., G. Baritiu de pres. 4. Martiu a. c., prin carea numitulu domnu, in urm'a recercarei pres. din 14. Febr. Nr. 42 se dechiara, cumu-că primesce asupra-si insarcinarea de a elabora unu proiectu de regulamentu pentru infiintarea sectiuniloru scientifice.

Se iea spre placuta scientia.

§ 31. Se presentéza testimoniale scol. pre sem. I. an. scol. 187⁶/7, dela urmatorii stipendiati ai asoc. si anume:

a) dela Vasilie Stinghe, scolaru in a III. classe la scol'a comerciale romana, carele a dovedit u classe de progresu „fórté bunu;“

b) dela Aureliu Bunea, scolaru in a III. classe la scol'a reale romana din Brasiovu, carele a dovedit classe de progresu „fórté bunu;“

c) a lui Emiliu Viciu, scolaru in a III. classe la gimnasiulu din Muresiu-Osiorhei, carele a dovedit classe de progresu „precelente.“ (Nr. 60 si 82 1877.)

Se iau spre scientia.

§ 32. Secretariulu pre bas'a informatiuniloru primele dela locuri competente arata, că in despartimentulu cerc. alu Gherlei (XIII), inca in 1875 s'au fostu realesu subcomit. si de atunci nu se scie despre activitatea aceluia, fiindu-că nu s'au substernutu incóce procesele verbali resp.; deci avendu in vedere § 16 din regulamentu, propune a se cere in acestu obiectu desluciri dela resp. directoriu alu despartimentului. (Nr. 61, 1877.) (A se conferi si procesulu verbale de sub Nr. 52 § 22.)

Propunerea se primesce.

§ 33. Stipendiatulu asociat. Ioanu Moga, elevu la scol'a de agricultura in Mediasiu, isi tramite testimoniulu scol. de pre sem. I. an. scol., 187⁶), si cere a-i se conferi inca unu altu stipendiu vacantu, destinatu pentra elevii de agricultura. (Nr. 62, 1877.)

Producerea testimoniului scol. din carele se vede, că numitulu stipendiati a dovedit din studiale resp. progresu parte bunu parte indestulitoriu, se iea spre scientia, ér' in cătu pentru cererea'i relativa la confirea unui altu stipendiu, se i se resolve, cumu-că dupa ce adunarea gener. a fipsatu cuantulu de stipendiu destinatu pentru căte unu elevu de agricultura, comitetulu nu se afla in positiunea de a-i poté conferi si alu doilea stipendiu.

§ 34. Dn. directoriu alu despart. cerc. alu Reghinului sasescu (XVII), I. P. Maioru prin scripta din 10. Martiu a. c., cere a se rogá ordinariatele romane, ca se provoce prin circularie pre preotimea subalterna, că se conlucre in interesulu incassarei tacelor restante dela membrii ordinari ai asociatiunei. (Nr. 65, 1877.)

Din caus'a oportunitatiei, se amana pertractarea

meritoria a acestei cestiuni pana la alte tempuri si impregiurari mai favoritórie.

§ 35. Secretariat. arata, ca pre cale presidiale s'au cerutu respunsu la script'a comitetului din 10. Oct. 1876 Nr. 328 adresata vener. consistoriu mitrop. din Blasiu, in caus'a aflarei si indigitarei midiulócelor recerute pentru infintiarea unei scóle de fetite in Campeni, că astfelui se se pòta raportá in astu obiectu la prosim'a adunare gen. amesuratu conclusiunei adunarei gen. trecute de sub Nr. prot. XLIII. (Nr. 71, 1877.)

Se iea spre scientia.

§ 36. Secreteriat. aduce lu cunoscientia, cumu-cà presidiulu in conformitate cu conclusiunile adunarilor gen. din 1875, 1876 s'au aflatu indemnati a recercá de nou pre directiunile desp. cerc. si pre colectori, că se raporteze in caus'a proyocarilor emise sub datulu 1. Dec. 1876 Nr. 384 pentru solvirea tacselor restante. (Nr. 72, 1877.)

Spre scientia.

§ 37. Directiunea despart. cerc. alu Blasiului (XX.), asterne procesulu verbale alu adunarei gen. cerc., tienuta la $\frac{13}{25}$ Fauru a. c. Din amentitulu procesu verbale intre altele resulta urmatóriele lucrari:

1. S'au alesu subcomitetul despart. pre trieniu urmatoriu, in personele domniloru Const. Papfalvi directore, Ioane Antonelli, Alimpie Blasianu, dr. Ioane Ratiu, Stefanu Popu, Elia Chirila si Ludovicu Ciato, membri ai subcomitetului p. 5, 6 si 7.

2. S'au luatu dispositiuni cu privire la tienerea de disertatiuni, dar mai alesu cu privire la apoteos'a, ce ar fi de a se tiené cu ocasiunea viitoriei adunarei gen. in Blasius in memor'a fericitului mitrop. Siulutiu p. 10. (Nr. prot. ag. 73, 1877.)

Se iau spre scientia si subcomitetulu in personele indigitate sub 1, se aproba:

§ 38. Dn. advocatu in Tasnadu, Georgie Filep sub datulu 14. Martiu a. c. raportéza in caus'a legatului lui Ioanu Kontz, si cere indrumari cu privire la ulterior'a sa procedere facia cu legatulu amentitu. (Nr. 74, 1877.)

Se decide a se rescrie numitului advocatu, ca in procederea sa facia cu realisarea pretensiunilor asoc. basate pre dispositiuni testamentarie, se fia cu distincta considerare la legile in vigóre.

§ 39. Directiunea despart. cerc. alu Clusiu(X). asterne procesulu verbale alu siedintiei subcomitetului din 25. Febr. a. c.

Din amentitulu procesu verbale, combinatu cu relatiunea directiunei din 15. Martiu a. c. resulta intre altele urmatóriale:

1. S'au luatu dispositiuni pentru impartirea provocarilor emise din partea comitetului centrale, pentru incassarea tacselor restante p. 3.

2. Se dau deslucirile cerute prin script'a comitetului centrale din 14. Nov. 1876 Nr. 362 in caus'a fundatiunei parochului din Grindu, Nicolau Tamasiu. Din relatiunea directiunei se vede, cumu-cà numitulu

domnu a depusu la despartiementulu resp. o sumă de 1000 fl. destinata ca fundatiune pentru studenti romani miseri fara destingere de confesiune, obligandu-se acelasiu totu-odata a mai adauge la acea suma in restimpu de 2 ani inca 1000 fl. si mai tardiú dóra si mai multu. Pentru elaborarea literilor fundationali resp. s'au emisu si un'a comisiune p. 4.

3. Se substerne computulu cassei despart. pre an. 187 $\frac{5}{6}$. (Nr. prot. 75, 1877.)

Lucrarile subcomitetului de sub p. 1, 2, 3, se iau spre scientia cu aceea observare, că se se atraga atentíunea subcomitet. asupra acelei impregiurari, ca dóra in interesulu asecurarei fundatiunei amentite sub p. 2 ar fi mai consultu, ca administrarea si manipularea aceleia se se concreda comit. centrale alu asociatiunei.

§ 40. Directiunea politiei din Gratiu, cu privire la script'a comit. din 24. Fauru a. c. Nr. 52 rescrie, cumu-cà nu se afla in positiune de a poté comunicá sentint'a si actele relative la desfintiarea societatii romane de lectura „Sentinell'a romana;“ comunica inse unu protocolu in copia despre avere numitei societati, carea consta din 8 fl. 78 cr. si unu pacu de diuarie romane (Nr. 78, 1877.)

Script'a amentitiei directiuni se iea spre scientia cu aceea, că se se face pasi pentru primirea banilor si a diarielor respective.

§ 41. Se iau la pertractare lucrarile coprinse in procesele verbali ale siedintielor subcomitetului din despart. cerc. alu Sibiului ddto. 26. Dec. 1876, 17. Fauru si 10. Martiu 1877. Din amentitele procese verbali se constata intre alte afaceri curente urmatoriele lucrari mai insemnate:

1. Se iau dispositiuni pentru infintiarea agenturilor comunali, cumu si pentru impartirea provocarilor emise de cătra comit. centrale pentru incassarea tacselor restante dela membrii ord. ai asociat. p. 26, 27, 31.

2. Se cere dela comitetulu centrale comunicarea unui conspectu despre membrii nuoi intrati la asoc. cu finea fia-carui ann, p. 28.

3. Se iea scientia despre primirea de 160 fl. ce s'au asemnatu din partea comit. centrale spre scopurile culturale ale despartiementului si anume pentru tienerea de prelegeri practice din ramurile agriculturi, se dà cetire proiectului elaboratu spre acelu scopu, carele se substerne spre aprobarile comitetului centrale; totu-odata se alegu si barbatii de specialitate, insarcinati cu tienerea prelegerilor amentite, p. 33, 35, 36, 37 si 41. (Nr. prot. 77 si 80, 1877.)

Lucrarile de sub p. 1, 2, 3 se iau spre placuta scientia, proiectulu elaboratu in caus'a tienerei prelegerilor practice din ramurile agriculturi, se aproba in totu cuprinsulu, cu acelu adausu, că se se atraga atentíunea resp. subcomitetu asupra strinsei observari a §-lui 3 din statute, cumu si se se céra desluciri cu privire la p. 25 si 33 din procesele verbali, unde

in privint'a sumei primele dela asociatiune, este contradicere, resp. erore.

§ 42. Directiunea despart. cerc. alu Siemleului (XI.) arata, că din caus'a recoltei slabe din an. tr., nu se potu incassá tacsele restante, speréza imprejurari mai favoritórie si promite totu succursulu posibile. In fine, dupa ce unii membrii ai subcomitet. s'au stramutatu cu locuint'a din Simleu, indigiteza necesitatea reintregirei aceluia. (Nr. 80, 1877.)

Se iea spre scientia cu aceea, că se se recerse directiunea, a luá dupa potentia dispositiunile necesarie pentru reintregirea subcomitetului.

§ 43. Se presentéza urmatoriale carti daruite pre séma bibliotecei asociat. si anume:

1. Archiv des Vereins für siebenbürgische Landeskunde. Tom. XIII. bros. 3. Edit. Sibiu. 1877.

2. Századok a magy. történelmi társulat Közlönye, bros. 3. Edit. Budapest'a 1877.

3. Raportu gener. despre activitatea societatiei „Petru Maior.“ Budapest'a 1877.

Cartile donate se primescă pre langa expresiunea recunoscientiei protocolarie si se predau dlui bibliotecariu spre a se interfi in registrulu biblioteciei asociatiunei.

Verificarea acestui procesu verbale se concrede dloru membrui Dunc'a, Hanni'a si Romanu.

Sibiu, datulu de susu.

Iacobu Bolog'a pentru secret.
presedinte. Ioane V. Rusu.

S'au cetitu si verificatu. Sibiu 5. Aprilie 1877.
P. Dunc'a mp. V. Romanu mp. I. Hanni'a mp.

Ad Nr. 86 - 1877.

Publicarea baniloru incursi

la fondulu asociat. trans. dela siedint'a comit. din 24. Fauru pana la siedint'a aceluia din 3. Aprilie 1877.

Dela dn. parochu si v. protopopu in Borsi'a, Alesandru Lemény tacsa restante de membru ord. pre a. 187 $\frac{1}{4}$. 187 $\frac{1}{2}$ si 187 $\frac{2}{3}$, 15 fl.

Dela dn. protopopu rom. gr. cat. in Mediasiu, Ioane Popescu, tacsa restante de m. ord. pre 187 $\frac{2}{3}$ si 187 $\frac{3}{4}$, 10 fl.

Dela dn. profes. in Sibiu, Ioanu Candrea tacsa de m. ord. pre 187 $\frac{5}{6}$, 5 fl.

Sibiu 3. Aprilie 1877.
Dela secret. asoc. trans.

Unu tesauru de poesia romanesca.

Cine nu cunoșce poesiile publicate ale reposatului Ioanu Baracu? Cine n'a cetitu „Arghiru si prea-frumós'a Elena“ si alte asemenei poeme poporali? Ei bine, Ioanu Baracu inca nici pre diumetate n'a petrunsu in publicitate. La Rever. domnu protopopu I. alu Brasiovului, Iosifu Baracu, fiulul celebrului poetu po-

poralu, se mai afla inca unu téncu de manuscrpte nepublicate de ale parintelui seu. Domnulu protopopu a avutu amabilitatea de a concrede acele manuscrpte domnului I. Al. Lapedatu, ca se le copieză cu litere latine si se faca unu studiu criticu despre densele. Ar fi pecatu, că unu astu-felu de tesauru de poesia se nu ajunga cătu mai curendu in manile publicului cetitoriu. De alta data vomu publica o lista detaliata a tuturor serierilor remase dela Ioanu Baracu, alu carui nume va ilustra pre viitoru un'a din paginile cele mai frumosale ale istoriei literaturii romane.

BIBLIOGRAFIA.

A esitu de sub tipariu:

Gramatic'a limbbei romane. Part. II. sintactica de T. Cipariu. Premiata de Societatea academică romana. — Despre limb'a romana. Supplementu la sintactica, de T. Cipariu. — Sintactic'a se vende cu 2 fl., era suplementulu cu 40 cr. v. a. Ambe se afla de vendiare: In Blasiu: la prof. I. M. Moldovanu, cătra care au se se adresese dnii librari, ce voiescă a luá in comisiune. In Brasiovu la librari'a Frank & Dressnandt. In Sibiu la librari'a Iulius Spreer. In Clusiu la librari'a Ioanu Stein.

Déca s'a simtitu la clerulu gr. catholicu romanescu lipsa ardetória de vre-o carte scientifica de specialitate, bine-scrisa, apoi aceea pe langa istoria eclesiastica, era dreptulu canonico. Unulu din cei mai laboriosi barbati eruditi, de care Blasiliu nici-odata nu a fostu lipsit uintr'un seculu intregu, publică:

Institutiunile dreptului bisericescu, (eclesiasticu) cu respectu la disciplin'a vigente in provinci'a metropolitana greco-catholică de Alb'a-Iuli'a-Fagarasiu. Pentru alumnii de teologia si usulu clerului. De dr. Ioane Ratiu, profesoru de dreptulu si istoria besericésca in seminariulu archidiecesanu din Blasiu, si de religiune in gimnasiulu superioru din locu, asesoru la s. scaunu metropolitanu, si la tribunalulu matrimoniale de II. instantia pentru archidiecesa, membru in comisiunea scolastica archidiecesana, membru ordinariu la asociatiunea transilvana pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu, fiscul consistorial si presbiteru in archidieces'a greco-catolica de Alb'a-Iuli'a-Fagarasiu. Cu aprobatia veneratului ordinariatu metropolitanu. Blasiu 1877. Cu tipariulu seminariului archidiecesanu. Volumu 8-vo mare pag. 767. In fruntea opului sta una dedicatiune catra escel. sa archiepiscopu Ioanu Vancea si prefectiunea.

Acestu auctoru eruditu a mai publicat si alte opuri, dara loculu antaiu ilu tiene acesta de acumă. (Pretiulu 4 fl.)

(Va urma.)